

Ausschreibung - Informationen / Invitation - Information

Promotion	Swiss Taekwondo	www.taekwondo.ch
Organisation	Peer Steinkellner	info@wattwil-open.ch
Datum / Date	Samstag / Samedi 21. September 2024	
Ort / Lieu	Sportanlage Rietwis, Rietwisstrasse 14, 9630 Wattwil <i>Anfahrt aus Deutschland über Konstanz & aus Österreich über Feldkirch auch ohne CH-Vignette möglich.</i>	
Referee Chairman	Frau Sara Telatar	saratelatar@gmail.com
OVR Management	Herr Benjamin Güntner	benjamin@tkd-ellwangen.de
Ablauf / Déroulement	Der Wettkampf findet an nur einem Tag statt: <u>Benjamin / Minime / Kadetten / Junioren / Senioren</u> <i>Les Championnats se déroulent sur une journée:</i> <u>Benjamins / Minimes / Cadets / Juniors / Seniors</u>	
Teilnehmer / Participants	Sportler mit gültigem nationalen Sportpass Swiss TKD / WTE / WT <i>Athlètes avec passeport sportif Swiss TKD / WTE / WT</i>	
Versicherung / Assurance	Jeder Teilnehmer und jede Teilnehmerin übernimmt persönlich die Verantwortung für allfällige Risiken und Unfälle in Bezug auf die Teilnahme am Turnier und muss gegen Unfälle versichert sein. Das Organisationskomitee, Swiss Taekwondo und die Kampfkunstschule Wattwil lehnen jede Verantwortung ab. <i>Chaque participant doit être assuré. En cas d'accident, le comité d'organisation, Kampfkunstschule Wattwil et Swiss Taekwondo déclinent toute responsabilité.</i>	
Ausrüstung / Equipment	Alle Teilnehmer bringen ihre eigene Schutzausrüstung mit (Handschrützer, Unterarm-, Bein- und Tiefschutz, PSS Socken und Zahnschutz weiss oder transparent). <u>Das Turnier wird mit Daedo PSS Westen ausgetragen</u> Elektronische Daedo Helme (Senioren, Junioren, Kadetten). <i>Aus hygienischen Gründen muss jeder Teilnehmer die elektronischen Fußschützer von Daedo selbst mitbringen.</i> <i>Tous les participants amènent leur équipement de protection (gants, protège – avant-bras, – jambes, parties intimes, - tête, - protège dents blanc ou transparent).</i> <u>Le tournoi se déroule avec des plastrons électroniques Daedo</u> Casques électronique Daedo pour seulement les Cadets, Juniors et Seniors. Pour des raisons d'hygiène chaque participant doit apporter ses propres protections pied de Daedo.	
Reglement / Règlement	<i>Es werden die neue Wettkampffregeln der WT 2022 angewandt; mit Videoreplaysystem für Minimes, Benjamins, Cadets, Juniors und Seniors.</i> <i>Les nouvelles règles de combat du WT 2022 sont appliquées. Système Videoreplay pour les minimes, benjamins, cadets, Juniors et Seniors.</i>	

Kategorien & Altersklassen / Catégories & Classes d'âge

Kategorie A: ab 3.Kup

Kategorie B: ab 7.Kup bis 4.Kup (4.Kup kann auch Kategorie A starten)

Catégorie A: à partir du 3.Kup

Catégorie B: 7.Kup jusqu'au 4.Kup (4.Kup peut aussi participer à la catégorie A)

Benjamin 8. – 5. Kup & 4. Kup - Poom

Category	Age	Gender	Weight	VR	Head
Senior >18	2006 & +	Male	-54kg, -58kg, -63kg, -68kg, -74kg, -80kg, -87kg, +87kg	VR	Head
		Female	-46kg, -49kg, -53kg, -57kg, -62kg, -67kg, -73kg, +73kg		
Junior 15-17	2007-2008- 2009	Male	-45kg, -48kg, -51kg, -55kg, -59kg, -63kg, -68kg, -73kg, -78kg, +78kg	VR	Head
		Female	-42kg, -44kg, -46kg, -49kg, -52kg, -55kg, -59kg, -63kg, -68kg, +68kg		
Cadet 12-14	2010-2011- 2012	Male	-33kg, -37kg, -41kg, -45kg, -49kg, -53kg, -57kg, -61kg, -65kg, +65kg	VR	Head
		Female	-29kg, -33kg, -37kg, -41kg, -44kg, -47kg, -51kg, -55kg, -59kg, +59kg		
Minime 9-11	2013-2014- 2015	Male	-28kg, -30kg, -32kg, -35kg, -38kg, -41kg, -45kg, -49kg, -53kg, +53kg	VR	No Head
		Female	-28kg, -30kg, -32kg, -35kg, -38kg, -41kg, -45kg, -49kg, -53kg, +53kg		
Benjamin 7-8	2016-2017	Male	-20kg, -22kg, -24kg, -26kg, -29kg, -32kg, -35kg, -38kg, -41kg, +41kg	VR	No Head
		Female	-20kg, -22kg, -24kg, -26kg, -29kg, -32kg, -35kg, -38kg, -41kg, +41kg		

Kampfdauer / Pausen Minimes / Benjamin: 3 x 1 min / 60 sec de pause

Durées combats / Pauses Cadets / Juniors: 3 x 1 ½ min / 60 sec de pause

Seniors: 3 x 2 min / 60 sec de pause

– Änderungen vorbehalten – – Modifications sont possibles –

Startgebühren / CHF 45.00 / Euro 45.00 / Athlet (Im Voraus auf Bankkonto) 60.- vor Ort

Finance d'inscription CHF 45.00 / Euro 45.00 / Athlète (En avance via la banque) 60.- sur place

Anmeldeschluss 15. September 2024

Délai d'inscription 15. Septembre 2024

Die Rücknahme der Anmeldung ist bis zum 15. September möglich. Nach diesem Datum wird der Betrag der Einschreibung nicht mehr erstattet. Keine Anmeldungen vor Ort! Nicht erscheinende Athleten, welche gemeldet sind, werden trotzdem verrechnet! **Le retrait de l'inscription est possible jusqu'au 15 Septembre. Après cette date, le montant de l'inscription ne sera pas remboursé. Pas d'inscription sur place! Les athlètes non-apparents inscrits seront toujours facturés!**

Anmeldung – Inscription

Einschreibung / Inscription [Online on www.tpss.eu](http://www.tpss.eu)

Konto

Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg
Kampfkunstschule Wattwil „Wattwil Open“
Peer Steinkellner, 9630 Wattwil

Only CHF - IBAN: CH97 8080 8007 6105 6335 9

Only EUR - IBAN: CH14 8080 8001 3036 2504 7

Clearing-Nr. 81317 SWIFT / BIC: RAIFCH22D17

Information / information

Peer Steinkellner Mobile +41 79 694 10 35

Coaches

Coaches erhalten einen nicht übertragbaren Ausweis für die Wettkampffläche. 1 Coach pro 4 Athleten. Coach inkl. Foto anmelden unter www.tpss.eu – **Offizielle**. Alle Coaches müssen mindestens 18 Jahre sein und nur im Trainingsanzug mit Sportschuhen und verhalten sich respektvoll.

*Les coaches recevront une accréditation non transmissible pour la zone des combats. 1 coach pour 4 athlètes. Les coaches s'inscrivent avec une photo sur www.tpss.eu – **Officiel** !!! Tous les coaches doivent avoir plus de 18 ans, Veuillez respecter une tenue adéquate (training, baskets) et adoptez un comportement respectueux.*

Unterkunft / hébergement

Für die Schiedsrichter und Schiedsrichterinnen, die nicht im Kanton St. Gallen/Schaffhausen/ Zürich/ Thurgau wohnen, wird eine Übernachtung von Freitag auf Samstag organisiert. Für Teams steht gratis ein Zivilschutzbunker (Massenlager) zur Verfügung.

Pour les arbitres qui ne résident pas dans le canton de Saint-Gall / Schaffhouse / Zurich / Thurgau, une nuitée est organisée du vendredi au samedi. Un abri de protection civile (dortoir) est mis gratuitement à la disposition des équipes.

Anmeldungen für Übernachtung der Athleten bis 15. September an /

Inscriptions pour l'hébergement des athlètes jusqu'au 15 septembre: host@wattwil-open.ch

Parkplätze / Parking

Kostenlose Parkplätze stehen begrenzt zur Verfügung / *quelques places de parking disponible gratuitement*

Programm

Freitag / Vendredi

19.00 - 20:30

Registrierung & Waage / *Accréditation et Pesée*

Samstag / Samedi

07:00 – 08:00

Registrierung & Waage / *Accréditation et Pesée*

08:30 – 08:45

Coach Besprechung / *Réunion des Coaches*

08:45 – 09:00

Referee Meeting / *Réunion des Arbitres*

09:15 – 12:30

Wettkämpfe / *Compétition*

12:30 – 13:15

Mittagspause / *Pause déjeuner*

13:15 – 17:00

Wettkämpfe / *Compétition*

Dieses Programm kann noch geändert werden

Ce programme peut faire l'objet de modifications

Resultate / Résultats

Jeder Teilnehmer erklärt sich mit der Registrierung einverstanden, dass personenbezogene Daten in unserem Zweck veröffentlicht werden können und das Vorname, Name, Gewichtsklasse, Nation / Verein und Platzierung sowie Fotos, Videos usw. in den Ergebnislisten über Medien zu diesem Anlass im Internet oder als Drucksache veröffentlicht werden. *Chaque participant accepte par son inscription que les données personnelles peuvent être publiés dans ce but le prénom, nom, catégorie de poids, nation / club et classement, ainsi que les photos, vidéos, etc. publiés sur les médias pour l'occasion sur Internet ou imprimés.*



EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG DECLARATION OF CONSENT DÉCLARATION D'ACCORD

Als Erziehungsberechtigter erkläre ich hiermit mein Einverständnis, dass mein Sohn/ meine Tochter an der oben genannten Veranstaltung als Wettkämpfer teilnehmen darf:

As the legal guardian I herewith declare my consent that my son/ my daughter may participate as an active player at the above championship:

En tant que tuteur légal, je donne mon consentement à mon fils/ ma fille pour participer au tournoi au-dessus:

Name, **Nom**:

Team/ **Club**:

vom 21. September 2024

Mir ist bekannt, dass Taekwondo ein Vollkontakt-Wettkampfsport ist, bei dem Verletzungen nicht ausgeschlossen werden können. Weder der Veranstalter noch der Ausrichter der Veranstaltung übernehmen die Haftung für Unfälle oder Verletzungen und ich erkläre daher, dass für meinen Sohn / meine Tochter eine aufrechte Krankenversicherung besteht bzw. dass ich alle Kosten im Zusammenhang mit etwaigen Unfällen oder Verletzungen übernehmen werde.

Je déclare avoir pris connaissance du fait, que le taekwondo est un sport de combat (full-contact) et je confirme par la présente que mon fils/ ma fille est couvert(e) par une Assurance légale et que ni l'organisateur ni le promoteur de l'événement sportif ne peuvent être tenus pour responsables en cas d'accident ou de blessure.

Name des Erziehungsberechtigten/
Nom du représentant légal

Verwandtschaftsbeziehung/
lien de parenté

Datum/ **Date**

Unterschrift/ **Signature**
